

## I

(Meddelelser)

## DOMSTOLEN

## DOMSTOLEN

**Domstolens dom (Anden Afdeling) af 29. juni 2006 — Showa Denko KK mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber**

(Sag C-289/04 P) <sup>(1)</sup>

(Appel — konkurrence — kartel — grafitelektroder — artikel 81, stk. 1, EF — bøder — retningslinjer for bødebe-  
regningen — samarbejdsmeddelelsen — princippet non bis in  
idem)

(2006/C 237/01)

Processprog: engelsk

**Parter**

Appellant: Showa Denko KK (ved avocats M. Dolmans og P. Wermuller, samt solicitor J. Temple-Lang)

De andre parter i appelsagen: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved P. Hellström og H. Gading, som befuldmægtigede, Tokai Carbon Co. Ltd, Tokyo, SGL Carbon AG, Wiesbaden (Tyskland), Nippon Carbon Co. Ltd, Tokyo, GrafTech International Ltd, tidligere UCAR International Inc, Wilmington (USA), SEC Corp., Amagasaki (Japan), The Carbide/Graphite Group Inc., Pittsburgh (USA))

**Sagens genstand**

Appel til prøvelse af dom afsagt af Retten i Første Instans (Anden Afdeling) den 29. april 2004 i de forenede sager-T-236/01, T-239/01, T-244/01-T-246/01, T-251/01 og T-252/01, Showa Denko mod Kommissionen, der delvis annullerer Kommissionens beslutning 2002/271/EF af 18. juli 2001 om en procedure i henhold til EF-traktatens artikel 81 (Sag COMP/E-1/36.490 — Grafitelektroder) og nedsætter den bøde, sagsøgerne var blevet pålagt

**Konklusion**

1) Appellen forkastes.

2) Showa Denko KK betaler appelsagens omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 239 af 25.9.2004.

**Domstolens dom (Femte Afdeling) af 15. juni 2006 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Republikken Østrig**

(Sag C-262/05) <sup>(1)</sup>

(Traktatbrudssøgsmål — direktiv 2001/19/EF — gensidig  
anerkendelse af eksamensbeviser, certifikater og andre kvali-  
fikationsbeviser — sygeplejerske, tandlæge, dyrlæge,  
jordemor, arkitekt, farmaceut og læge — manglende gennem-  
førelse inden for den fastsatte frist)

(2006/C 237/02)

Processprog: tysk

**Parter**

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved A. Manville og H. Støvlbæk, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Republikken Østrig (ved E. Riedl, som befuldmægtiget)

**Sagens genstand**

Traktatbrud — manglende gennemførelse inden for den fastsatte frist af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/19/EF af 14. maj 2001 om ændring af Rådets direktiv 89/48/EØF og 92/51/EØF om den generelle ordning for anerkendelse af erhvervsuddannelser og om ændring af Rådets direktiv 77/452/EØF, 77/453/EØF, 78/686/EØF, 78/687/EØF, 78/1026/EØF, 78/1027/EØF, 80/154/EØF, 80/155/EØF, 85/384/EØF, 85/432/EØF, 85/433/EØF og 93/16/EØF om følgende erhverv: sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, tandlæger, dyrlæger, jordemødre, arkitekter, farmaceuter og læger (EFT L 206, s. 1)